



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2023 m. vasario 28 d.  
(OR. en)

6927/23

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2023/0065 (NLE)

---

---

UK 25

### PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

---

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2023 m. vasario 27 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2023) 120 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimu dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos įsteigtoje Jungtinėje konsultacinėje darbo grupėje, dėl jos darbo tvarkos taisyklių dalinio pakeitimo

---

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2023) 120 final.

---

Priedama: COM(2023) 120 final



Briuselis, 2023 02 27  
COM(2023) 120 final

2023/0065 (NLE)

Pasiūlymas

## **TARYBOS SPRENDIMAS**

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimu dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos įsteigtoje Jungtinėje konsultacinėje darbo grupėje, dėl jos darbo tvarkos taisyklių dalinio pakeitimo**

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

### **1. PASIŪLYMO DALYKAS**

Komisija siūlo Tarybai nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimo dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos (toliau – Susitarimas dėl išstojimo) protokolu dėl Airijos ir Šiaurės Airijos (toliau – Protokolas) įsteigtoje Jungtinėje konsultacinėje darbo grupėje, dėl tos darbo grupės sprendimo iš dalies pakeisti savo darbo tvarkos taisykles.

### **2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS**

#### **2.1. Susitarimas dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos**

Susitarime dėl išstojimo nustatoma Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės (toliau – Jungtinė Karalystė) tvarkingo išstojimo iš Europos Sąjungos (toliau – Sąjunga) ir Europos atominės energijos bendrijos tvarka. Šis Susitarimas įsigaliojo 2020 m. vasario 1 d.

#### **2.2. Jungtinė konsultacinė darbo grupė**

Jungtinė konsultacinė darbo grupė (toliau – darbo grupė) buvo įsteigta pagal Protokolo 15 straipsnio 1 dalį kaip forumas, skirtas keistis informacija ir tarpusavyje konsultuotis dėl Protokolo įgyvendinimo.

Darbo grupę sudaro Sąjungos ir Jungtinės Karalystės atstovai, ir ji savo funkcijas vykdo prižiūrima pagal Susitarimo dėl išstojimo 165 straipsnį įsteigto Specializuoto klausimų, susijusių su Protokolo įgyvendinimu, komiteto, kuriam ji yra atskaitinga.

Darbo grupė neturi įgaliojimų priimti privalomus sprendimus, išskyrus įgaliojimus priimti savo darbo tvarkos taisykles. Darbo grupė savo darbo tvarkos taisykles (toliau – darbo tvarkos taisyklės) priėmė 2021 m. sausio 29 d. įvykusiame pirmajame posėdyje.

Darbo grupėje:

- (a) Sąjunga ir Jungtinė Karalystė laiku keičiasi informacija apie planuojamas, dar nepriimtas ir galutines atitinkamas įgyvendinimo priemones, susijusias su Protokolo prieduose išvardytais Sąjungos aktais;
- (b) Sąjunga informuoja Jungtinę Karalystę apie planuojamus Sąjungos aktus, kurie patenka į Protokolo taikymo sritį, įskaitant Sąjungos aktus, kuriais iš dalies ar visiškai keičiami Protokolo prieduose išvardyti Sąjungos aktai;
- (c) Sąjunga teikia Jungtinei Karalystei visą informaciją, kuri, jos manymu, yra reikalinga, kad Jungtinė Karalystė galėtų visapusiškai vykdyti pareigas pagal Protokolą;
- (d) Jungtinė Karalystė teikia Sąjungai visą informaciją, kurią valstybės narės privalo teikti viena kitai arba Sąjungos institucijoms, įstaigoms, organams ar agentūroms pagal Protokolo prieduose išvardytus Sąjungos aktus.

Darbo grupei bendrai pirmininkauja Sąjunga ir Jungtinė Karalystė. Jei darbo grupės bendrapirmininkių bendru sutarimu nenusprendžiama kitaip, ji paprastai posėdžiauja kartą per mėnesį, pradedant nuo pereinamojo laikotarpio pabaigos. Prireikus Sąjunga ir Jungtinė Karalystė c ir d punktuose nurodyta informacija keičiasi tarp posėdžių.

Sąjunga užtikrina, kad visos darbo grupėje Jungtinės Karalystės pareikštos nuomonės ir visa darbo grupėje Jungtinės Karalystės pateikta informacija, įskaitant techninius ir mokslinius duomenis, būtų be reikalo nedelsiant perduotos atitinkamoms Sąjungos institucijoms, įstaigoms, organams ir agentūroms.

### **2.3. Numatomas darbo grupės sprendimas**

Numatomu sprendimu, dėl kurio turėtų būti nustatyta Sąjungos pozicija, darbo grupė siekia patvirtinti savo darbo tvarkos taisyklių dalinius pakeitimus, kuriais būtų numatyti struktūriniai pogrupiai, padėsiantys darbo grupei vykdyti savo, kaip veiksmingo forumo, skirto keistis informacija ir tarpusavyje konsultuotis, funkcijas.

### **3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU**

Tinkamam darbo grupės veikimui užtikrinti reikalingos darbo tvarkos taisyklės, kurios, be kita ko, apimtų klausimus, susijusius su keitimusi informacija apie delegacijų sudėtį ir dalyvavimą posėdžiuose, darbo grupės posėdžiais, darbotvarkės ir protokolų rengimu, sprendimais, konfidencialumu ir darbo kalba.

Atsižvelgiant į darbo grupės tikslą ir pasiūlymą sukurti struktūrinius pogrupius, kurie padėtų darbo grupei vykdyti jos, kaip veiksmingo forumo, skirto keistis informacija ir tarpusavyje konsultuotis, funkcijas, reikia iš dalies pakeisti galiojančias darbo tvarkos taisykles.

Todėl Sąjungos pozicija turėtų būti pritarti tam, kad darbo grupė priimtų sprendimą, kuriuo jos darbo tvarkos taisyklės iš dalies keičiamos vadovaujantis prie šio pasiūlymo pridėtu sprendimo projektu.

### **4. TEISINIS PAGRINDAS**

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „*nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą*“.

Sprendimas, kurį turi priimti darbo grupė, yra teisinę galią turintis aktas.

Numatomu aktu Susitarimo dėl išstojimo institucinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 9 dalis.

Vienintelis numatomo akto tikslas ir turinys yra susiję su Sąjungos pozicijos dėl organo, įsteigto pagal Susitarimą dėl išstojimo, darbo tvarkos taisyklių dalinio pakeitimo nustatymu.

Susitarimas buvo sudarytas remiantis Europos Sąjungos sutarties 50 straipsnio 2 dalimi.

Todėl siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti Europos Sąjungos sutarties 50 straipsnio 2 dalis kartu su SESV 218 straipsnio 9 dalimi.

### **5. NUMATOMO AKTO SKELBIMAS**

Kadangi darbo grupės sprendimo tikslas – iš dalies pakeisti savo darbo tvarkos taisykles, tikslinga priimtą darbo grupės sprendimą, įskaitant iš dalies pakeistas darbo tvarkos taisykles, paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pasiūlymas

## TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarimu dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos įsteigtoje Jungtinėje konsultacinėje darbo grupėje, dėl jos darbo tvarkos taisyklių dalinio pakeitimo**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 50 straipsnio 2 dalį, atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 218 straipsnio 9 dalį, atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2020 m. sausio 30 d. Tarybos sprendimu (ES) 2020/135<sup>1</sup> buvo sudarytas Susitarimas dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos (toliau – Susitarimas dėl išstojimo). Pagal Susitarimo dėl išstojimo 182 straipsnį, Protokolas dėl Airijos ir Šiaurės Airijos (toliau – Protokolas) yra neatskirama Susitarimo dėl išstojimo dalis;
- (2) Protokolo 15 straipsnio 1 dalimi kaip forumas, skirtas keistis informacija ir tarpusavyje konsultuotis dėl Protokolo įgyvendinimo, buvo įsteigta Jungtinė konsultacinė darbo grupė (toliau – darbo grupė);
- (3) Protokolo 15 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad darbo grupę sudaro Sąjungos ir Jungtinės Karalystės atstovai ir ji savo funkcijas vykdo prižiūrima pagal Susitarimo dėl išstojimo 165 straipsnio 1 dalies c punktą įsteigto Specializuoto klausimų, susijusių su Protokolo įgyvendinimu, komiteto, kuriam ji yra atskaitinga;
- (4) pagal Protokolo 15 straipsnio 6 dalį darbo grupė turi bendru sutarimu priimti savo darbo tvarkos taisykles. Darbo grupė savo darbo tvarkos taisykles (toliau – darbo tvarkos taisyklės) priėmė 2021 m. sausio 29 d. įvykusiame pirmajame posėdyje;
- (5) darbo tvarkos taisykles būtina iš dalies pakeisti, kad būtų sudarytos sąlygos darbo grupei pasinaudoti struktūrinių pogrupių pagalba ir taip pagerinti savo užduočių, apibrėžtų Protokolo 15 straipsnyje, vykdymą;
- (6) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi darbo grupėje;
- (7) siekiant sudaryti sąlygas nedelsiant taikyti šiame sprendime nustatytas priemones, šis sprendimas turėtų įsigaliooti jo priėmimo dieną,

---

<sup>1</sup> 2020 m. sausio 30 d. Tarybos sprendimas (ES) 2020/135 dėl Susitarimo dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos sudarymo (OL L 29, 2020 1 31, p. 1).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Protokolo 15 straipsnio 1 dalimi įsteigtoje Jungtinėje konsultacinėje darbo grupėje, dėl sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamos jos darbo tvarkos taisyklės, grindžiama prie šio sprendimo pridedamu darbo grupės sprendimo projektu.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu  
Pirmininkas / Pirmininkė*